

MAIVILÁG

Közlöny és kiadóhivatal:
Gheorghe Barițiu
(alom n. 4.) TELEFON: 228.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP
Főszerkesztő: WOJTIŁOZKY GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12
havonta 45, negy: évre 130,
félévre 250, évenként 500 lej.

DIK ÉVFOLYAM, 77. SZ.

Kedd

CLUJ-KOLOZSVAR, 1933 APRILIS 4

A Vaida-kormány a konverzióval áll vagy bukik mondotta Grigore Filipescu,

aki kolozsvári előadásában kijelentette, hogy a pártérdeket a termelés érdekeinek kell alárendelni, hogy a gazdasági válság megszüntethető legyen

Grigore Filipescu nyilatkozata a békerevizzióról és a hitlerizmusról

CLUJ-KOLOZSVAR. Tegnap délután Grigore Filipescu, a konzervatív párt vezére Kolozsváron az új parkamara nagytermében sokszáz főnyi hallgatóság előtt érdekes előadást tartott „Merre halad a világ, merre halad Románia” címmel. Az előadásban megjelent Kolozsvár román intelligenciája politikai felfogására való tekintet nélkül, valamint rengeteg kisebbségi is, akiket tudományos szempontokból is érdekelt a ma problémája Grigore Filipescu nyugati műveltségű megvilágításában. Grigore Filipescu beszédének kezdetében ismertette a világháború romboló hatását, melyből az emberiség nagyon hosszú idő múlva fog kiábrándolni, természetesen a mai rendszer gyökeres megváltoztatásával. Kijelentette, egy háború nem tart tovább hathónapnál. Viszont idézte Tache Ionescu következő szavait.

Látom egy hosszú háború közeledt, a szövetséges nagyhatalmak teljes győzelmét — azután egy olyan eső, mely romlásba és teljes csúfba kergeti a világot.

Ez bekövetkezett és most lássuk, hogyan jutunk ki belőle — folytatja az előadó. Gazdasági téren kell előbb rendeződjünk. Évtizedekkel ezelőtt összeült Genuában egy szakértői konferencia, mely 20 havi fejtegetés után megállapította, hogy a világot gazdaságilag csak aranyalappal lehet kormányozni és a bankok megvalósítások csak arannyal fizethetnek. Ez egészen a világháború kitöréséig fenn is állott. Itt kitért Angliára, amely mérhetetlen gazdasága folytán csak tizenkét évvel a háború után érezte meg a lökést, a többi államok sorsára jutott és elhagyta a sokat emlegetett aranyfedezet elvét. Grigore Filipescu a továbbiakban az inflációról beszélt, mely szerinte

beláthatatlan következményeket jelelt speciálisan Romániára nézve, mert a pénz névértékben való megszorítás szaporítása nemzetgazdasági katasztrófát jár.

Ebből a helyzetből egyedül kiút van: a belső termelés

Gyávák a politikusok

Romániában súlyosbítja a helyzetet politikusaink gyávasága, amely mindenre rányomja bélyegét. Svájcban például minden képviselő lelki ismeretére bizza, hogy egy törvényt megszavazzon, míg nálunk a képviselők mindent megszavaznak, amit érdekkörük hoz a parlament elé, még ha meg is vannak győződve annak helytelenségéről. Ma milliárdok olvadnak fel a politika tehetetlen étvágyában.

Nálunk már nem létezik hitelélet, mert ez meghalt egyelőre. A románok idejében a hitelező szabadon rendelkezhetett az adós életével — ma éppen fordítva van. Az adósságok rendezése feltétlenül stabilizációhoz vezetne, de ehhez szükséges a már említett belső termelés fokozása stb.

Általában míg gazdasági téren nincs rend addig a prosperitás utópia. Az ország pénzügyi politikája valóságos botrány. A Banca Națională trezorjaiban ötmilliárd hever anélkül, hogy valakinek hasznára volna, holott tudvalevőleg csak az a pénz gyümölcsözik, amely bekapcsolódik a gazdasági vérkeringésbe. Komoly problémája az országnak a gabona standardizálásának kérdése. Míg a bukaresti pályaudvar ujjáépítésére 400 milliót áldoztak, addig a kikötők gabonaráktárak nélkül állnak és így az a kereskedelem, mely minden agrárállamnak életéllelke, nálunk közönséges ügy-

fokozása politikai és pártérdekek alárendelésével, valamint a kereskedelmi és vám-szerződések respektálása, amely kizárólagos orvossága a mai belső krízisnek és miáltal új életlehetőségek nyílnak a lakosság számára.

női tevékenységgé zsugorodik össze.

Grigore Filipescut előadásának befejeztével lelkes ünneplésben részesítette a nagyszámu hallgatóság.

Filipescu nyilatkozik a Mai Világnak

Munkatársunk az előadás után beszélgetett Filipescu szenátorral, aki aktuális problémákról nyilatko-

zott. Első kérdésünkre, hogy mi a kormány helyzete a genfi és párisi megegyezés után — a következőket mondta:

A konverzió a politikai élet középpontjában

Miután a megegyezéseket a parlament már ratifikálta, az egyezmények perfektuálásával járó tényleges könnyítések nem nehezítették meg a kormány helyzetét.

— Van azonban a politikai életünknek egy sokkal súlyosabb és a jövő alakulását minden más kérdésnél erőteljesebben befolyásoló problémája: a konverzió. Ez a kérdés a politikai helyzet ugrópontja.

Vaida miniszterelnök a konverziót még a mostani ülészak folyamán benyújtja.

A hét végén dől el a konverzió sorsa is

Minden attól függ, hogy sikerül-e a kormánynak a konverziót valóban megcsinálni, ami, mint az eddigi kísérletekből látható, nem kizárólag a parlamenti technika kérdése.

Annai bizonyos, hogy a kormány ezzel a kérdéssel áll vagy bukik.

A konverzió sorsa még ezen a héten eldől s vele együtt a kormány sorsa is.

— Maniu jelenlegi bukaresti táncszokásai is ezzel az ügygel vannak összefüggésben.

és most dől el a kérdés: lesz-e kormányváltás?

Nem lehet a mezőgazdasági adósságokat pénz nélkül megoldani

A konverzióval kapcsolatban többször kifejtettem, hogy sem az eddigi, sem pedig a következő kísérletezések nem jelentenek megoldást. A válságot mindegyik még jobban kimélyíti és csak egyetlen út van. Helyreállítani az ország hitelét és azután pénzzel elintézni a mező-

gazdasági adósságokat. A mai körülmények között, ha pénz van, a tartozások összegének 20 százalékával le lehet bonyolítani az egészet. De pénz nélkül konverziót csinálni, — ki hallott?

Folytatás a 6-ik oldalon.

Bebizonyította ártatlanságát - mégis tíz napra ítélte a kolozsvári Tábla egy lopással vádolt vasutást

Cluj-Kolozsvár. A kolozsvári királyi illetékes szombaton érdekes lopási ügyet tárgyalt.

A dévai törvényszék Cioplea Gheorghe piskii vasuti hordart lopás vádjára miatt három havi elzárásra ítélte. A vád szerint Cioplea 1932 október 20-án éjjel mulatás közben ellopott hordár kollégájától, Enescu Nicolaétól 3500 lej készpénzt.

Az ítélet ellen az ügyész súlyosbításért, a vádlott enyhítésért felebezett.

Az ügyet a kolozsvári ítélőtábla harmadik szekciója szombaton tárgyalta.

A tárgyaláson érdekes körülmények derültek ki.

Enescu Nicolaenak meghalt a felesége és a temetés céljaira a vasut 6000 lej előleget folyósított. A temetés 2500 lejbe került és Enescunak 3500 lej készpénze maradt.

Ugyilászik azonban, hogy Enescut nem érintette valami súlyosan felesége hirtelen halála, mert a temetést követő harmadik napon már úgy gondolta, hogy jó volna egy nagyot mulatni, már azért is, mert ekkora összeg nem egyhamar lesz birtokában. E célból Enescu összegyűjtötte valamennyi hordárkollégáját, akiket elvitt magával a korcsmába és alaposan leirtatta valamenynyit. Ez azonban nem történt anélkül, hogy ő maga meg ne kóstolja a bort, sőt alaposan berugott és amikor ketten Ciopleával elhagyták a korcsmát, Enescu most alaposan be volt állítva.

A korcsmából a két jóbarát Enescu lakására ment, ahol egy kellemetlennek mondható incidens fordult elő. Az történt ugyanis, hogy a két borközi állapotban levő hordár egyensúlyérzéke pillanatnyilag nagyon megromlott és véletlenül a kályhát felborították.

A baleset után elmentek egy kis nőhöz felejtani. El is indultak. Az ut nagyon fáradtságos volt, mert közben Enescu egy nehánszor egész testével megközelítette az édes anyaföldet és ilyenkor Cioplea, aki valamivel józanabb volt, kellett segédkezni nyujtson a felkeléshez.

Egy ilyen alkalommal történt, tudniillik amikor Enescu orrabukott,

hogy zsebéből kiesett a zsebkendője és benne a 3500 lej. Cioplea, aki tudta, hogy mi van a zsebkendőben, először visszaakarta adni gazdájának, de később úgy gondolta, hogy sokkal célszerűbb volna, ha megörizné, mert Enescunál nincsen biztonságban.

Ugy is történt. Cioplea a pénzt zsebretezte és ezzel az ügy reggelig el is lett volna intézve, de ekkor alapos meglepetés érte, amennyiben mámoros álmából csendőrök költöttek fel, akik Enescu eltűnt pénzét követelték.

Cioplea a dologra első percben nem emlékezett, de a másik pillanatban már felujult az éjszaka eseményei. Egyszerűen kijelentette, hogy itt a pénz és rögtön visszaadja, mert ő csak megörzés végett vette magához mert nem volt szándéka azt elulajdonítani. A csend-

Szürke, drapp és zsemlye szín a divat!

Miért ne öltözne Ön is divatosan,

mikor a „SERILANA“ cégnél

olcsón a legjobbat és legdivatosabbat kapja?

Mérhetetlen választék, kosztüm, kabát és ruhaszövetekben, minden minőségű selyemben.

SERILANA S. A.

Cluj, Cal. R. Ferdinand 14. Gyári árak!

örök a feljelentést hamis védekezésnek vették és a lopás bűntényét látva fennforogni, a „tolvajt“ átadták a dévai ügyésznek.

A táblai tárgyaláson a védő előadta a körülményeket, amelyek között a „lopás“ történetelt és ismertette az okokat, amiért a vádlott törvényszéken nem kért felmentést, hanem csak enyhítésért felebezett.

amiből az következik, hogy a tábla akkor sem meniheti fel, ha ártatlannak találja, mert csupán a felebbesítésben benyújtott keretek között ítélt.

A táblai tanács a legenyhébbet ítélte. A három havi fegyházat leszállította tíz napra. Az ítéletben úgy a ügyész, mint a vádlott megnyugtatóan.

Véres revolveres háború csend-örök és postarablók között

Két halottja van az ütközetnek

BUDAPEST. A vecsei csendőrjárőr az elmúlt éjszaka a postaépületnél azt a megfigyelést tette, hogy az egyik ablak be van törve. A járőr egyik tagja behatolt az udvarra, míg a másik csendőr az uccán helyezkedett el. Rövid idő múlva a sötétben az ablakon kiugrott valaki. Az uccán levő csendőr utána iramodott, míg a másik csendőr felkötötte a szomszédságban levő gyógyszerészt és annak segédjét, akiknek asszisztálása mellett behatolt a postaépületbe. Amikor benyitottak a sötét hivatali szoba ajtaján,

lövés dördült el és a következő pillanatban a csendőr oldalán álló Kovács István gyógyszerészed holtan rogyott össze.

Erre a csendőrvezető fegyveréből három lövést adott le a sötétben. Kétségbeesett hörgés volt rá a válsz. Amikor pedig felgyújtották a villanyt, az egyik betörő véreben feküdt a földön.

A nyomozás megállapította, hogy az agyonlőtt betörő Mátyás István, 36 éves rákospalotai vasesztérgályossegéddel azonos. Elmenekült társát pedig Schailly Sándornak hívják, aki-

nek valamikor jólmenő tiszlete volt Budapesten.

A rendőrség az éjszaka folyamán megszállta a Rákospalota felé vezető utakat és minden autót megállított és igazoltatott. Éjfél után egy lesozóított autó robogott Rákospalota felé, amelyet a hatósági emberek színién megállásra kényszerítettek. Az autóban ülő ember felháborodva tiltakozott ez ellen és követelte, hogy azonnal engedjék tovább, mert orvosi siet. Amikor igazoltatták, ezt mondta:

— Schailly Sándor vagyok.

Alig hangzottak el ezek a szavak, az egyik detektív az autó lépcsőjére ugrott és ezt mondotta Schaillynak:

— A törvény nevében letartóztatom!

Schailly ekkor gyors mozdulattal leütötte a detektívet, a sofőr rákapcsolt és az autó elrobogott.

A detektívek utána löttek, a golyók azonban nem találtak. Az autó elrobogott, csakhamar megállott, majd pedig újból elindult, amiből arra következtettek, hogy Schailly kiugrott és ilymódon igyekszik menekülni. A sötétség miatt a detektívek az autó rendszámát nem tudták feljegyezni.

Az éjszaka folyamán 10 detektív 50 rendőr és 10 rendőrkutya hajszolta Schaillyt, aki azonban nem sikerült nyoma akadni.

Schailly rákospalotai lakásán a detektívek rengeteg ékszert és egyéb értéktárgyat találtak, amelyeket lefoglaltak. Ezekről ugyanis megállapítást nyert, hogy különböző betörésekből származnak.

Elfogták Schailly Sándort

Két napos bujkálás után az elmenekült rablót, Schailly Sándort Vácon elfogták. A többszörösen büntetett betörő elfogatása után azonnal beismerő vallomást tett.

Jelszó: Nem árulni és nem vásárolni német árut

A cáfolat és a valóság

Németország bukaresti követe tegnapelőtti kommunikét küldött a napilapok szerkesztőseibe és a leghatározottabban megcáfolja azokat a híreket, amelyek a német zsidók üldözéséről szólnak. Nyilván kor mánya utasítására kellett már tegnapelőtti leadnia ezt a kommunikét, különben Hitler urnak még egy-két napot késni kellett volna a német zsidók középkorra emlékeztető üldözésének nyílt bevallásával.

A német követ hivatalos cáfolatát le is közölte egy-két lap, egyik jóhiszeműen, a másik az antiszemiták

jóleső örömevel, tudva azt, hogy a német követség cáfolata úgy sem igaz,

Tegnap aztán publikálta a német kormány a „sárgafolt“ rendeletet és ami a legérdekesebb a német követ most nem cáfol. Igaz, hogy az újabb cáfolattal is pontosan annyira menne, mint az előbbivel, minthogy az első cáfolat adatainak hitelességébenegészen biztosan maga a német követ kételkedett a legjobban.

Mi csak egyet ajánlhatunk a német követnek, ha cáfolatának eredményéről feletteseinek jelentést tesz. Irja meg gazdájának a homoszeksuális Hitler urnak, hogy a romániai zsidóság és felvilágosodott közvéleménynek mesélhet, amit akar, ellenben Romániában egyetlen egy zsidókereskedő sem lesz hajlandó annak a német iparnak árúját árusítani, amely Hitlert és bandáját uralomra segítette. Ellenben annál inkább keresni fogja az összeköttetést azzal a francia és angol iparral, amelyhez politikai okokból is közelebb áll és amely legalább annyira megveti a jelenlegi német uralmat, mint a romániai zsidó kereskedőhársadalom.

A jelszó csak az lehet: Nem árulni és nem vásárolni német árut.

A PARK szanatorium gőzfürdőjében

Monostori ut 62 sz. gőz és kádifürdő ára 30 lej
Pedikűr, massage 15 lej.

Egyes cikkek

teljes kiárúsítása

gyári árnál jóval olcsóbban

megkezdődött.

Kirakati árainkat kérjük megnézni!!!

MOSKOVITS & Comp. CLUJ, Főpostával szemben

VAGYONA: 1 lej, 2 ing, 3 lyukas zsebkendő, 1 pár fejetlen zokni, 1 nyakkendő, 2 gallér

VÉGZETTSÉGE: hat gimnázium, álma: hivatalnok lenni, Kolozsváron

Cluj—Kolozsvár. A munkanélküli másodmagával az egyik hirdetésoszló előtt állt. Középmagas fiatalember, barna, fénylő szemeivel, a buskomorság csillogtatott jeleivel. Elhívom magamhoz, őt és kisebbik társát. Letültem. Papirost veszek elő, de hirtelen alig bírok kérdezni:

A munkanélküli szégyenli magát, aztán mégis nekivágok:

— Mennyi pénz van most a zsebedben?

Rámnéz, a kérdés meglepi. Vondok, aztán halkán mondja:

— 1 lej.

A kisebbikhez fordulok, aki szőke.

— Es magának?

— 75 bani.

— Mióta nem volt nagyobb pénz a zsebedben? — kérdezem újra az idősebbiket.

— Mult év március tizedike óta.

Akkor volt kétezer lejem, az utolsó fizetésem, amit kaptam. Tordán voltam utoljára alkalmazva egy fűszerkereskedésben. Lenéz a padlóra. En fűszerkereskedő és rövidáru segéd vagyok.

— Milyen iskolát végzett?

Pillanatig nem kapok választ. Forgatom a ceruzámat, nem nézek fel.

— Nos?

A hosszú hallgatásra most felnézek. — *sir.*

Eddig hangosan kérdeztem. Most sokkal halkabban folytatom, már úgy beszélek mint egy beteghez.

— Kérem...

— Hat gimnáziumot? ... Az édesapám telekkönyvezető volt.

Meddig élt abból a 2000 lejből, amelyet utoljára, mult év márciusában keresett?

— Két hónapig. Egy barátomnál ingyen laktam... táplálkozni pedig... — elhallgat.

— Csak mondja.

— Zöldséget ettem. Paradicsomot, ugorkát, kevés kenyeret.

Megint *sir.*

— Nincs abban semmi, sokan vannak így. Amióta az állását elvesztette, vagyis körülbelül egy év óta, maga biztosan sok helyre ajánkozott. Gondoljon csak vissza egy kicsit: körülbelül hány ajánlatot tehetett maga ezalatt az év alatt írásban és személyesen.

Visszagondol, aztán határozottan mondja:

Vagy kétszázat... Ennyit írtam. És azonkívül sok cégnél ajánkozott személyesen is.

— A kétszáz írásbeli ajánkozásra hány választ kapott?

— Kettőt. Az egyikben, melyet egy temesvári szappankereskedőtől kaptam, 12 000 lej kauciót kértek, a másikat már nem emlékszem kitől kaptam, csak értesítettek, hogy nincs hely.

— A címekhez, hogy jutott hozzá? hiszen biztosan nem tud ujságot venni?

— Egy kistráfiában mindennap ingyen megnézhetem a lapokat.

— Mikor volt utoljára moziban?

— Nem is tudom az évét.

— A Remarque filmet sem látta?

— Nem. Csak hallottam róla.

Kicsit jobban megnézem. A kabátja elég rendben van és a cipője is. A galléránál már...

— Hány inge van?

— Kettő.

— Amikor például egy állást hirdetnek, nagy megrohanás van?

— Legutóbb a Pata-uccában egy szatócstűzletben kerestek segédet. Hárman jöttünk ott össze. Egy fiatalember kapta meg, aki 1300 lej havi fizetést kért és ezért az drukkának a vevőkhöz való kihordását is vállalta.

Maga nem vállalta volna így el? De igen, csak én később jöttem.

— És... mondja... például... hány zsebkendője van?

Nagyon restelkedve és sokára válaszol:

— Három... az egyiket, ami nála van kihuzza a zsebéből, — az is mind ilyen rongyos.

A zsebkendő valóban csupa lyuk.

— És hány zoknija van?

— Egy pár — lenéz. — Nincs feje...

— Nyakkendő?

— Egy.

— Gallér?

— Kettő.

Szünetet kell hogy tartsak, mert a fiut állandóan fojogatja a sírás. — Fiu!

— Hány éves?

— Huszonhat.

Fiatal diákokatrontott meg egy vérbe-teg asszony

A mai kor erkölcsére jellemző eset történt röviddel ezelőtt, melynek szereplői egy fiatal elvált asszony és ő 15-17 év körüli fiatal deák. Az eset szereplőinek nevét egyelőre elhallgatjuk, az később amúgy is nyilvánosságra fog kerülni, okulására azoknak, akik az ifjúság szexuális életének irányításánál mindig téves utakon haladnak.

Az illető vig özvegy különös előszeretettel vetette ki hálóját az egészen fiatal fiukra. Rendszerint az iskola előtt sétált abban az időben, amikor a fiúk elávoztak az intézetből. Ilyenkor kiválasztott egy neki tetszőt és rendszeresen meginválta valamelyik cukrászdába. Az így kötött ismeretség folytatásaképpen aztán a fiu meghívást kapott öngyásága lakására is.

Hogy ott azután mi történt, sejtethető abból a tényből, hogy az ilyen módon elcsábított fiatal fiu öngyásága költéségen szorgalmasan látogatja a klinika nemibeteg osztályát,

hol a korai szerelem utókövetkezményeit szalvarzan és bizmutinjekciókkal igyekeznek eltüntetni.

Mint értesültünk, a megrontott fiatal emberek hozzátartozói lépéseket tettek öngyáságának törvény útján történő felelősségre vonására.

Baleset a resicai vasgyárban

RESICA. A resicai vasöntődében súlyos szerencsétlenség történt. Gelsinus János mester, a vasöntődében levő vágányon akart keresztülmenni. A vágányon két sor kocsi állott és Gelsinus éppen akkor lépett át az alacsonyabban fekvő ülő ökön, amikor a kocsikat vontatni kezdi. A kocsi elkapta Gelsinus lábát és azt térdén alul teljesen összeroncsolták. Valószínű, hogy a szerencsétlenül járt mester lábát amputálni kell.

— Amikor a gimnáziumba járt, mik voltak a tervei, az álmai? Mit várt az élettől?

— Hivatalnok szerettem volna lenni... — Megismétli a szó békebeli csengésével: — *Hivatalnok!*... — Mint egy régi ábrándot, ami szét folyt.

Alig merem tőle megkérdezni: — Vár-e még valamit? Gondolja, hogy álláshoz jut?

— Én már nem is tudom... — mondja tompán. — Amikor most az újoncok bevonultak, reméltem hogy lesz utónuk üresedés. De nem vettek a helyükre senkit.

— Mondja el egy napját. Reggel például felkel. Hánykor?

— Nyolc, kilenckor... *Az ember alszik...* Igaz, hogy éjszaka két-három óráig sem tudok elaludni.

— Valami baj van?

— *Nagyon ideges vagyok.*

— És aztán delelőt?

— Sétálok a sétatérén. Kimegyek a vasúthoz. Délután megint csak járkálok.

— Hol alszik?

— A Monostoron van egy kuglizó, ott a padlón lehet aludni öt lejtért. Minden éjszaka vannak tizenöt-huszan.

— Nem gondol arra, hogy megházasodik, vagy benősül valahová? Kikeres egy jobbmodu leányt, hiszen maga jóvágású fiatalember, szakmája is van, iskolát is járt...

— Amíg volt állásom, gondoltam a nősülésre, de most...

A fiatalabbik, aki összehuzódva gubbasztott eddig egy sarokban, lemondóan legyint:

— Munkanélkülihez nem adnak lányt. Én legelőbb most két évre bevonulok katonának. — mondja szinte felragyogva — jó lesz.

— Hát maga nem gondolt arra — fordulok most hirtelen az idősebbikhez — hogy... nem tudom én... a maga mai helyzetében egy új háború —

Öszinte és határozott a válasza:

— Én nagyon sokat gondolok rá, hogy jó lenne, ha új háború volna, mert akkor lenne foglalkozásom és ellátásom is és nem kellene, mint most, kegyelemkenyeren élnem.

A hangja megcsuklik.

Most döbbenek rá: ez az ember már biztosan koldul is. (b-y)

Lap-
elárusítókat
fölvesszünk

Telefon 5-66 Royal-Mozgó Telefon 5-66
(Az Iparkamara új palotájában)

Nappal én és éjjel te

NAGY KATÓ és
WILLY FRITSCH-ol.

Telefon 3-88 Corso-Mozgó Telefon 3-88

Ul gép felszerelése miatt, pár napig zárva

Edison Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

Kezdet 3, 6 és 9 órakor

A fehér fogoly

Főszerepben:

Rose Hobart.

Ezenkívül:

Jöjjön hozzám randevura

Fritz Schultz

Lucie Englisch

Magyar Színház - Dacia Mozgó

Kezdet 3, 5, 7, órakor

A pokol angyalai

háborus kém és repülőfilm.

Este 9-kor:

Sasfiók

Román Opera — Nemzeti Színház

Troubadur

NYUGDIJAS-VILAG

Az ezredes ur haragszik

Pénteken délelőtt rendes információs körutunk során felkerestük dr. Pop Aurél pénzügyigazgatót, hogy megtudjuk tőle az 5000 lejen feldíli nyugdíjak fizetésének idejét. Ez alkalommal egy érdekes jelenetnek voltunk tanúi, melyet, mint a nyugdíjasok nagy tömegét érdeklőt, szükségesnek tartunk nyilvánosságra hozni.

Egy tiszteletre méltó nyugalmazott ezredes kereste fel a pénzügyigazgatót, akinek elég katonás hangon és módon keserű szemrehányást tett amiatt, hogy ez alkalommal a nyugdíjfizetéseknek nem részesítette előnyben a katonai nyugdíjasokat, hanem a többiekkel együtt fizettette, sőt a magasabb rangúkat utoljára hagyta.

Hogy az ezredes urnak ez éppen annyira nem tetszik, mint a polgári nyugdíjasoknak nem tetszett, mikor a katonai nyugdíjasokat napokkal előbb fizették ki, mint őket, megértjük. De sehogy sem tudjuk megérteni az ezredes urnak azt a kívánságát, hogy különbséget akar tenni nyugdíjas és nyugdíjas között. Afelől is csodálkozunk, hogy az ezredes ur a pénzügyigazgatót teszi felelőssé, azért, mert a miniszter csak akkor összeget utalt nyugdíjfizetésekre, amely alig elég a kisebb nyugdíjasok kifizetésére és a pénzügyigazgató eléggé méltányosan a kisebb nyugdíjasokat fizettette ki először.

Éppen a Mai Világ kifogásolta annak idején, hogy a fizetéseknek egyes nyugdíjas kategóriákat előnyben részesítsenek. Ezt az álláspontunkat fenntartva, biztosíthatjuk az ezredes urat arról, hogy semmi jog sérelem nincs abban, ha a katonai nyugdíjasok nem élveznek előnyt a polgáriakkal szemben. Annak idején mindannyian a hazát szolgáltuk. A katonák karddal, a tisztviselők tollal. De miután a kardot hüvelyébe rejtettük és a tollat letettük, mint öreg nyugdíjasok egyformák vagyunk, tehát szeressük egymást és küzdjünk együtt sorsunk túléléséért tettele érdekében.

RADIO

Hétfő, április 3

BUKAREST 13 Gramofon 14 Gramofon 18 Jazz 19 Rádioszurnál 19.10 A hangverseny folytatása 20 Előadás. 20.20 Tehnika és élet. 21 Brahms-hangverseny. 21.30 Előadás. 21.45 Népdalok. 22.05 Dohnányi Ernő műveiből. 22.35 Hangverseny.

BUDAPEST. 10.15 Bartha István zenekara. 13 Déli harangszó. 13.05 Gramofon. 17.30 Diákféltára. 17 Asszonyok rádiója. 18 Csevegés. 18.30 Zongora. 19.40 Dalok. 20.25 Előadás. 21.10 Igor S ravinsky hangverseny. Vezényel a szerző. 23.30 Bodrics Béla cigányzenekara. 24.20 Jazz.

BÉCS. 12.30 Adler-kvartett. 13.40 Titta Ruffo gramofonon. 14.10 Gramofon. 16.30 Középiskolások zenekara. 18.15 Eber zenekar. 21.10 Vidám est. 23.25 Tánczene.

Hölgyeim, kérek egy próbát

Platina szőkités,
új hajfestőszer!!
Villanyondolálás

FODOR SALON

Cal. Victoriei 2. (Kossuth Lajos-utca)
OLCSÓ ÁRAK

Hirdessen a „Mai Világ”-ban

Perlot a legmodernebb fogápoló

Borotvával átvágta a nyakát egy katona

Szatmár. Tegnap éjszaka a 88-as kaszárnya közelében az őrjárat vérbefagyva talált egy katonát. Megallapították, hogy március 15 én bevonult ujonc, Zsuzsák János csernovitzi orosz fiú.

A szerencsétlen regruta — eddig még ki nem derített okból — a kaszárnya közelében

egy árok mélyén borotvával átvágta a nyakát.

A segítségül hívott mentők borzalmas vérvesztéssel eszméletlenül állapotban találták az életunt közlegényt, a katonai kórházba szállították. A szörnyű sebből vérző fiatal embert azonnal megoperálták. Állapota még most is rendkívül súlyos.



Apróhirdetések

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — Állást keresők ingyen hirdethetnek — Az apróhirdetések előre fizetendők

LEVELEZÉS

Ondolálás, hajvágás, manicur hajmosás 15-15 lej, tartós ondolálás 250 lejtől, hajfestés garanciával. Venus szalon, Jókai-u. 11-a

ADÁS-VÉTEL

1 Telefunka rádió 4x1 lámpás, majdnem új, hangszóróval eladó. Kossuth Lajos-utca 1. Ékszerüzlet.

A „Record aranybevaltó, az aranyat teljes értékében váltja be. Keresse fel teljes bizalommal. Nyitva egész nap. Calea Victoriei 1. volt Kossuth Lajos-u. 1.

Zálogcédulákat és aranytárgyakat legmagasabb árrban vásárol a „Record” aranybevaltó. — Calea Victoriei [volt Kossuth L.-utca] 1.

Használt férfi ruhákat magas áron vesz, olcsón árusít, hívásra házhoz megy Dorotheum, Főter 22.

Új üzlet Jókai-u. 11 „Arco” vesz és elad jó karban lévő használt férfi öltönyöket és trenchcoatokat.

Egy 150 és egy 250 kg-os mázsa sürgősen eladó. Sándor péküzlet, Berek-u. 2.

Butorokat és szalonokat mindenfelől vesznek és eladnak. Rosenberger Ignácz, Kossuth Lajos-utca 25 udvarban, volt Illiescu zálogház.

Besztercei szilvafa csemeték eladók. H. Ildvilág-utca 48.

Fényképezőgépet használtat (amatőr) vesznek Foto Kiss, Hosszu-u. 44.

Aranyat és régi ékszereket Orlovhoz vigyünk bevaltani, ahol a teljes értéket fizetik. Főpostával szemben.

ÁLLAST KERES KAPHAT

Párisi Sorbonne-en tanult diplomás tanár francia és német órákat ad a legújabb módszer szerint. Cim Hellmann Magda str. Călugăreților 1 Erzsébet fürdő udvarán.

Házvezetőnőnek ajánlunk egy nagyon jól főző, virág és kon hákterészet-hez érő középkorú nő, vidékre magányos urhoz is. Cim a kiadóban.

Butorasztales segéd és tanuló felvétetik. Olimpia, Minorita-utca 4.

KÜLÖNFÉLÉK

Sütőde kiadó. Holdvilág-utca 33 szám.

Kiadó 4 szobás teljes komfortos lakás május 1-re. Bővebbet Bognár és Szántónál.

Kiadó modern lakás párnak 2 szoba kiskonyha, speiz veranda különház gyümölcsös kertben esetleg kerít. Ugyanott eladó egy 3x2 m. szőnyeg. Kőker-u. 61. délután.

Tavaszi ruhák szakszerű tisztítását és festését a legolcsóbban készíti **Gavallér** új ruhafestőde, CALEA TRAIAN 20 (Árpád-ut)

Kiadó 2 szobás konyhás lakás májusra, 1 szobás kon ház lakás azonnalra. Volt Széchenyi-tér 39.

Neumann M. Kész férfiruhák árú háza Urizsahóság. P. Upriti Főter 14 szám.

Moskovits és Társa konyhafel-szerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Szabó Jenő divatkülönlegések nagyruház. Calea Reg. Ferdinand (Wesselenyi-utca) 5. Telefon 579.

A „RECORD” Cluj legmegbízhatóbb óra és ékszer specialistája
Calea Victoriei (Kossuth Lajos-utca) 1.

A jó Pall bácsinál (Honvéd-u. 43.) kitűnő Lekenczei borokat és húsvéti likőröket legolcsóbban szerezheti be.

Akár három szoba konyha, akár szoba konyha, speiz kiadó. Vagy a ház is eladó Macavei-u. 34.

Tavaszi ruhák és kabátok szakszerű festése és tisztítása vegyileg legutányosabban **BALOGH-nál,** Heltai-utca 16 szám.

Az égő ház

Mindig mindig rátok gondoltam és ha akadt az életben néhány boldog pillanat, ezt csak az keserítette meg hogy nem láthatlak benneteket. Drága jó szüleim, o fent a menyországban szeressetek engem, gondolatok rám szereztek tel, ne feledjétek el soha sem. Imádkozzatok ott az Uristen szőmolyánál, hogy én még boldog lehessen ebben az életben. Imádkozzatok, hogy az vezérelje hozzám az én kis fiamat, a ti drága unokákat. Szüleim, ott a menyországban, szívesen tekintetek rám...

A szerencsétlen asszony szavazokogásba fulladt.

Most az öreg Treumann lép be a kriptába. És Mária látta hogy egy harmadik sir is van a kriptában.

— Ki fekszik ebben a sirban? — kérdezte.

— A márk.

— Micsoda márk?

— Delavare márk.

Mária összerázkódott. Botticelli a gazember az emberségből ki vetkőzött vadállat akinek minden szerencsétlenségét köszönheti, az édes, jó szüleivel együtt van eltemetve. Nem ez nem maradhat így.

— Tudja, Treuman bácsi, hogy ki volt ez az ember?

— Csak annyit tudok, hogy az örökségbitorlónak volt a férje.

— Egy átkozott gazember volt, aki az én életemet is megromtatta.

— Azt hisszük, hogy a felesége ölte meg.

— Egy pillanatig sem maradhat ebben a sirban.

— Hát mit csináljunk vele?

— Innen el kell vinni a temetőbe... ott kell eltemetni, az én édes jó szüleim mellett nem maradhat.

— Majd holnap elintézzük, — mondta az öreg szolgál, aki maga is nagyon haragudott azért, hogy az álhercegnő állítólagos férje ebbe a sirba került.

Mária még az édesanyja sirja mellett imádkozott egy keveset, a szeme tele volt könnyekkel. Márta virágokat hozott neki, amelyeket a nő letett a sirra.

Aztán lasu léptekkel kivonult. Csend borult a temetőre.

És talán annak a két halottnak ott bent a kriptában ez volt az első nyugodt napja.

Mária hercegnő megkerült. Mindenki boldog volt.

Nem fért hozzá semmi kétség, hiszen mindenki felismerte és ő is ismert mindenkit.

Hazamentek a kastélyba.

Dr Harlington így szólt Máriához az öreg Treumann és Frankl jogtanácsos jelenlétében.

— Én elvégeztem a kötelességemet. Érezze jól magát kedves Mária és ne feledkezzen meg egy pillanatra sem rólam.

— Harlington ur, én ezt önnek sohasem fogom elfelejteni

— Tudom, kedvesem. És ha megengedi, akkor minden esztendőben egy-egy hónapot fogok itt tölteni a kastélyban.

— Legyen szerencsém, doktor ur. — mondta Mária meghatottan.

(Folyt. köv.)

SLIPPER

FELÖLTŐ

TRENCHCOAT

M. NEUMANN

Ruhaáruházban CLUJ,
Piața Unirii No. 14. —

Kedden tárgyalja az ideiglenes bizottság a nyilvánosság részvételeivel az új városi költségvetést

Vége elkészült Kolozsvár város költségvetése és már e hó 4-én kedden a plenumban nyilvános tárgyalás alá kerül, hogy mindenki hozzájárulhasson és azután jóváhagyás végett a miniszteriumba felterjesszék.

A mint azt a Mai Világ már megírta, a költségvetés a legnagyobb gonddal és a legmesszebbmenő társadalmi szemelőd tartásával lett összeállítva a dacára annak, hogy a költségvetés végösszege mintegy 25 százalékkal kevesebb a múlt évinél, mégis minden igény kielégítést nyert. Talán mondhatni, hogy az idei költségvetés az egyedüli, amely 14 év óta teljesen realis alapokon épül fel.

A költségvetés végösszege 60 millió 903 000 lei és a főbb tételei a következők:

Iskoláknak 3 800 000 lei, mely összegben a felekezeti, kisebbségi iskolák segélyezése is benne van. Az összeget az egyes intézetek között egy bizottság fogja felosztani s akkor majd bővebben hozzá lehet szólni a kérdéshez.

Színházak 865 000 leit. Ebből a Román Nemzeti Színház 630 000 lejt, a Magyar Színház 235 000 lejt kap. Ezekből az összegekből fedezik a színházak fűtési és világítási költségeit. A Magyar Színház ez alkalommal is hátrányt szenved, mert ebben a 235 000 lejtben benne foglaltatik a téli folyamán a színháznak adott egy wagon szén ára is.

A tűzoltóság költségvetése mindössze 2 399 270 lejt tesz ki, amely pusztán csak a jelenlegi állapot fen-

tartásának költségeit fedezi, míg az új beruházásokra a városi kölcsönből még fenmaradó 10 millióból fognak előirányozni.

A városi utak és utcák javítására 5 715 200 lei van felvéve. Ez összegben nincs benne az új utcák létesítésének költsége, amely szintén a kölcsönből nyer fedezetet.

Városszépészeti — sétatér, parkok, kertészet — célokra 764 425 lei van előirányozva.

Munkanélküliek segélyezésére lej

6,700.000, városi szegények segélyezésére lej 150 000, rendkívüli gyors segélyezésekre lej 60 000

Elég hatalmas összeg a három tétel, de sajnos nem fedi a tényleges szükségletet. Itt még mindig számítani kell a társadalom segítségére is.

A városi köztisztaság 7,411.273 lej. Ez a tétel teljesen fedi a szükségletet, ámbar itt nemhogy leépítés történt volna, hanem létszámmel, amennyiben az eddigi 90 uccaseprő 130 főre lett szaporítva.

Végül még megemlítjük, hogy egyetlen tisztviselő vagy alkalmazott elbocsátása, vagy rendelkezési állományba helyezése sincs tervbe véve, ami egyik elismerésre méltó érdeme a költségvetés készítőinek.

Ujabb pénzhamisító cigánybandát fogott a kolozsvári rendőrség

Cluj—Kolozsvár. Moholean lue detektiv csoportvezető az őszren figyelmessé lett 3 cigányra, akik egy 1000 lejes bankjegyet akartak felcserélni. Moholean azonnal megállapította, hogy a bankjegy hamis és hogy a tulajdonosok Rostás Miklós és Rostás Péter alias Dodu közismert pénzhamisítókkal azonosak.

A helyszínen azonnal mindkettőt, valamint a velük levő Rostás Ancát

is előállította, míg a harmadik cigánynak sikerült megszökni.

A pénzhamisító cigányokat a rendőrségi kihallgatás után azonnal átadták a csendőrségnek, ahol a további nyomozás és a bankjegy felkutatása céljából Szent-Pál kolozsmegyei községbe kísérték. Alapos a gyanu, hogy az illetők egy nagyobb szabású pénzhamisító banda tagjai.

SZÍNHÁZ ÉS FILM

Hétfőn este: Sasfiók

Kétféle megfeszített munkával készült el a színház a Sasfiók hétfő esti előadására. Rostand világhírű halfelvontásos drámája ezúttal teljesen újszerű rendezésben, új díszle-

tekkel és kosztümökkel kerül a közönség elé. Egész kis vagyont kölcsönzött el a színház, hogy az előadás méltó legyen a remekműhöz. A színház egész együttese, nagyszámú statisztával vesz részt az ünnepi előadásban, amelyet Kádár Imre rendezett. A jegyek nagyrészt elővételben kaptak szét, úgyhogy a hétfői díszelőadás telt ház előtt fog lefolyni. Szerdán este megismétlik a Sasfiók előadását.

Egy lány, akit nem lehet feledni

A lány, akit nem lehet feledni: Dolly Haas. Partnere Willi Forst. Egy lány, akit nem lehet feledni, vagy Yo yo kisasszony, ez a címe a Szinkör Mozgó nagy slágeroperettjének, amely e hét közepén kezd futni. Dolly Haas minden filmje eddig a legnagyobb diadalt aratta nálunk. Az Egy lány, akit nem lehet feledni, olyan sikerrel futott az egész világon, amelyet csak egy másik film sikere, Dolly Haas másik filmjé, a Kadetkisasszonyé közelített meg.

A Magyar Színház heti műsora

Hétfőn este 9-kor: A SASFIÓK. Új betanulással, új díszletek, új rendezésben. A reichstadti herceg halálának száz éves évfordulójára. Sorsz. 78.
Kedden este 9-kor: ALHAMBRA 1933. A bukaresti Alhambra-színház teljes szemlézetének nagyszabású revü-vendégjátéka. Eredeti díszletek, eredeti

kosztümök, 24 görli, 16 boy, artista-mutatványok, a leghíresebb bukaresti szolistas, stb. Sorsz. 60.

Szerdán este 9-kor: A SASFIÓK. Másodszor. Sorsz. 79.

Csütörtökön este 9-kor: A SASFIÓK Sorsz. 80.

Szinkör Mozgó heti műsora

Hétfőn 3, 5, 7-kor:

A 2000-ik év. Fantasztikus utopisztikus film. Akárcsak Jókai József század regénye. A főszerepekben Maureen O'Sullivan, El Brendel. Műsor előtt: A legújabb Fox magazin.

Kedden 3, 5, 7 órakor A 2000-ik év.

Szerdán 3, 5, 7 órakor A 2000-ik év.

Jön: 1980. Fantasztikus utopisztikus film El Brendel és Maureen O'Sullivan.

A jövő hét szenzációja: Jo-jó kisasszony. Egy lány, akit nem lehet feledni. A főszerepekben: Dolly Haas és Willi Forst.

A Román Opera és Nemzeti Színház műsora

Hétfő, április 3: Trubadur.

Kedd, április 4: Titanic Vals.

Szerda, április 5: Frei-Chatz (Bűvös vadász).

Csütörtök, április 6: Ispita.

Péntek, április 7: Pillangó kisasszony.

Szombat április 8: Doctorul Miracol.

Vasárnap, április 9: matinea Unchiul din provincie.

Este: Madarász.

Az Építőmunkás Otthon mozi műsora:

Hétfőn 5, 7-kor:

„S. O. S. szívek harca” egy táncos és a híves harca a férfiert. Izgalmas hajótörés, mindvégig mozgalmas filmszerű. Főszerepekben: Liane Haid, Gina manes, Alfons Fryland és Andre Nox. Műsor előtt a legújabb Híradó. A vasárnapi előadásokon visszamaradni nem lehet.

Gaál Franciska kolozsvári szereplése a Corso moziban. A Corso filmszínház, amelyben most a mozi új bérleje Schwartz Adolf gépátszerelés miatt szerdái szünetelteti az előadásokat, szerdai megnyitóját Gaál Franciska világhírű filmjével, a Paprika kisasszonnyal tartja meg. — Gaál Franciska szereplése óriási érdeklődésre számíthat Kolozsváron. A Corso mozi igazgatója a szerdai előadásokra elővételi pénztárt nyit és számozott jegyeket bocsát ki, hogy a kolozsvári közönség zavartalanul nézhessen végig ezt a filmszenzációt.

Elloptak egy gyereket a cigányok. Néhány nappal ezelőtt nyomtalanul eltűnt Kolozsváron Stan János 9 éves tanuló. A gyereket erőlyes nyomozás ellenére sem sikerült előkeríteni. Minden bizonyosság szerint a gyermeket cigányok lopták el.

Gyéresen a Vasuti állomással szemben levő vendéglő és szálloda részére keresek szakképzett garanciaval rendelkező bérlelt.

Bővebbet PARTOS ADOLF Turda, Eminescu-u. 29 alatt.

150 Volt-ról—220 Volt-ra

átalakításokat, vasalókat, rezsókat, főzőedényeket, ventilátorokat, motorokat és mindenféle más villamoskészüléket, valamint

lakás

villanyszereléseket.

„Radio-Laboratorium”

SZÉKELY & Co.

Piața Unirei — Főle 4 sz.

Dr. Biró gyógyszer-tár-udvar.

Fillipescu a békerevizlőről és a hitlerizmusról

(Folytatás az 1-ső oldalról)

A belpolitikáról most hirtelen áttereltük a beszélgetést a külpolitikára és első kérdésünk, hogy mi a véleménye a revíziós törekvésekről, melyek a legutóbbi időben szemmel láthatólag megerősödtek:

— Egyes országoknak blokkokba való tömörítésével ez a kérdés aligha oldható meg. Még elképzelhetetlenebb ez olyan blokkok alakítása által, melyekben egyrészt az ugynevezett győző, másrészt a legyőzött államok tömörülnek. Jelentéktelen határkiigazítás nem téveszthető össze a békerevizióval, amelynek a tárgyalásába a kisantant egyébként bele sem megy.

Hát — veljük közbe — mi a véleménye a szenátor urnak az ugynevezett békés revízióról.

— Ugyanaz. Hogy gondolja kérem, hogy mi adjunk anélkül, hogy a másik fél ellenszolgáltatásra hajlandó lenne?

És tesszük fel az utolsó kérdést — mit tart a szenátor ur a hitlerizmusról?

— Ami most Németországban történik — hangzik az érdekes válasz — az csupán parádé. Néhány hónappal ezelőtt maga Schacht, a Birodalmi Bank mostani elnöke mondotta, hogy a német problémákat ők fogják megoldani és Hitler képes egyedül megkötni a franciákkal is a békét, amelyre a régi rezsime képtelen volt,

mert hátában a nemzeti ellenzékkel ezt nem is csinálhatta meg.

Sok kérdésre a jövő, talán éppen a legközelebbi jövő adja majd meg a választ.

Mérlegkritika

A Kereskedelmi Hitelintézet Rt. Kolozsvár, április 9.-én tartja 28. évi rendes közgyűlését. A közgyűlés elé terjesztett mérleg az intézet nagy teljesítményéről tanuskodik. A bank évek óta kizárólag városi és kommersziális hitelek folyósításával foglalkozik.

A bank mérlegét a kiegyensúlyozottság jellemzi. A passzív oldalon a 90 millió mérlegfőösszegnek cca egyharmadrészt a saját tőkék és kétharmadrészt pedig az idegen tőkék teszik ki, vagyis a saját és idegen tőkék 2:1 aránya a mai viszonyok között igen kedvezőnek mondható.

A bruttó nyereség 3.198.503 lej. Az egész nyereség a tartalékokat, az intézet belső erőit növeli.

Az intézet az állami osztálysorsjárték egyik legnagyobb erdélyi főelárusítója és az elmúlt év folyamán az új üzletágával számottevő eredményt ért el.

A Temesvári Bank és Kereske-

Még van! — amire régen vágyom

olcsón beszerezni textil és selyemárut, női és férfi harisnyát csak az újonnan megnyílt

CORDIANA áruházban

lehet P. Unirii 22. (Főter, Albina udvar). — Inganyagokban nagy választék.

delmi Rt. most tette közzé az 1932. évre szóló zárszámadásait. Az 1931. évben akuttá vált gazdasági válság az elmúlt évben is tovább tartott, ami a gazdasági élet minden terén a forgalom további csökkenésében, valamint a megcsappant eredményekben jutott kifejezésre. A banknak két feladatot kellett maga elé tűznie, nevezetesen: mobilitásának fenntartását és költségeinek a csökkentését. A bank mindkét feladatot teljesen megoldotta: az év végén kimutatott 50 millió lejnél nagyobb készpénzkészlete — szemben az 1931. év végén kimutatott 37 millióval — 13 millió lejjel ma-

gasabb, mint az 1931. végén, úgyhogy a mérlegben kimutatott és nagyrészt hosszabb időre lekötött betétállománynak 22,5 százaléka pénztárban fekszik. A banknak sikerült az elmúlt év folyamán költségeiben is további lényeges megtakarításokat eszközölni és úgy a tárgyi, mint a személyi kiadások a legmagasabb átlaggal szemben, körülbelül felére csökkentek.

Az 1932. üzletév 5.093.883 lej tiszta nyereséggel zárult, úgyhogy az 1931. évről elővezetett 2.935.673 lej nyereségáthozattal együtt 8.079.557 lej áll rendelkezésre, melynek felhasználása felett az április végén tartandó közgyűlés fog határozni.

Sportvilág

Az Universitatea megnyerte első nemzeti bajnoki mérkőzését Universitatea-AMTE 2:0

A azezon első nemzeti bajnoki mérkőzésén Balogh bíró sárga jelére a csapatok a következőképpen állanak fel. Universitatea: Sepsi—Sfera—Jancovici—Davie—Ghilezan—Gain—Tabac—Plesteanu—Sepi—dr. Stanojev—Surlasiu. AMTE: Tyukodi—Korom—Bugar—Lingurar II.—Braun—Faragó II.—Tolán—Walter—Pomacsek—Szinder II.—Nagy. A mérkőzés az U főlényével kezdődik, az AMTE nem mutatott semmit, a csatárok vagy a kapu fölé, vagy mellé rugják a labdát, a 35 p. dr. Stanojev Surlasiu beadásából éri el az első gólt (1:0), majd 2 perccel később már Sepi révén az U második gólja jut a kitérően védő Tyukodi kapujába. A félidő változatlan marad. A második félidőben az AMTE csak néha jut szóhoz, de eredménytelen minden akciója. Az U érhetne el ugyanis gólt a második félidőben, de csatárai még nincsenek lormában. A mérkőzés így 2:0 arányban az U javára fejeződik be. Az AMTE legjobbjai Tyukodi kapus, ki sok szép védést mutatott, Lingurar II. és Braun a halvesor erősejei, a csatársorban Pomacsek volt a legjobb. Az U csapata még nem érte el a tavalyi jó formáját, legjobbak: David és Gain. Sepi kezd formába jönni, Surlasiu szürkén mozog, dr. Stanojev, ki kitérő halvesorban, a csatársorban csak néha volt helyén. Balogh bíró jól vezette a mérkőzést.

Hagibbor—CFR Kolozsvár 1:1

A kerületi bajnoki mérkőzését a fiatal játékosokkal szereplő Hagibbor eldöntetlenül végezte a CFR ellen. Az első félidő 40 percében Meister révén éri el a Hagibbor a vezetést, az utolsó percben Weinberger rugó gólt. A második félidő változatlan maradt. Rosenfeld Hagibbor kapus védekező válogatott formát áru el. A Hagibbor kísérletezése bevált, aminek az utóbbi időben elért szép eredmények a bizonyítékai.

KAC—Fellegrvár 4:1 (0:1)

A fiatal fellegrvári csapat az első félidőben elért góljával vezetett, de második félidőben visszaesik és egymásután 4 góllal terhelik KAC csatárok a fellegrvár kapuját.

Romania—Crisana nemzeti bajnoki

Vasárnap délután a Romania játsza első nemzeti bajnoki mérkőzését a nagyváradi Crisana ellen. A Universitatea Váradon játszik nemzet bajnokit a NAC ellen.

Crisana—Kispest 3:1 (0:0)

Crisana mindvégig szépen játszott és megérdemelten nyerte meg a mérkőzést. A Kispest fáradtan játszott, úgy hogy nem tudott ellentánni a román csapat győzelmének.

Külföldi

eredmények

A debreceni Bocskai legyőzte az Újpestet

Futball-eredmények: Hungária—III. ker. 2:1 (1:1). Ferencváros—Soroksár 7:0 (2:0). Attila—Somgy 2:1 (1:0). Bocskai—Újpest 4:2 (3:2). Budai—Szeged FC. 1:1 (1:0).

Elismert a „Lumea” könyvtárban Cluj, Str. Gh. Baritiu No. 4. Telefon: 225



Fogadjunk Pancser. el sem hiszem, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, miért kell a kormánynak pont akkor bukni mikor a konverziót akarja megvalósítani.

Mindjárt megmagyarázom.

Kohn találkozik Grünnel, aki mesésen össze volt verve és megkérdezi tőle:

Te jó Isten, mi történt veled?

Megvert a Schwarz.

A Schwarz? — Csodálkozik Kohn — hiszen az a legjobb barátod. Miért vert meg?

Egy gomb miatt.

Hogy hogy egy gomb miatt?

Meglátogattam őt és csak a felesége volt otthon. Amint diskuráltunk, leesik a nadrágmáról a gomb.

Nézze Grün — mondta nekem erre az asszony — miért menj haza maga gomb nélkül, majd én felvarrom magának azt a gombot.

Na és?

Na és felvarrta.

Na és?

Na és ép mikor leharapta a csuklót, akkor toppant be a Schwarz.

Akkor mára a nadrággombnál maradunk

Kilátte egy kislány szeméi játéknnyillal egy 9 éves fíu

CLUJ—KOLOZSVÁR. Vasárnap délután játszódozó gyermekek körében tragikus kimenetelű szerencsétlenség történt. A Mészáros-ucca egyik háza előtt egy 9 éves kislány nyilat próbálgatta és az egyik villanyoszlopot vette célba. Később kisebb társait ijesztgette, mire a kisebb gyermekekből álló sereg óriási zongorázással szaladt a lövöldöző fiúcska előtt. Csak egy kis lány nem vette észre a közelgő veszedelmet és nem mozdult helyéről. A kislány a nyilat a menekülő után látta s a következő pillanában velőtrázó kiáltás hangzott el: a nyilvessző, melyet ezuttal egy ernyő drótvázának egyik darabja helyettesített, belefuródott a kislány szemébe, amely a helyszínen kifolyt.

A rettentő sikoltozásra összefutottak az emberek. A gyermek szüléi azonnal bevizitálták a súlyosan sérült lánykát a klinikára, azonban a műtői beavatkozás már elkéselt, a kislány egyik szemévilágát elvesztette.

A hatóság megindította az eljárást annak megállapítására, hogy az esetért kit terhel a felelősség.

Dr. Leitner Fülöp gyermekorvos „A fertőző betegségek elleni küzdelem modern eszközei” címen tart az Épitőmunkás Otthonban, Str. Vári 7 alatt, folyó hó 5 én, szerdán este fél 8 órai kezdettel igen érdekes előadást. Belépti-díj nincs.

MAGYAR SZÍNHÁZ

Hétfőn este 9-kor:

Hétfőn este 9-kor:

SASFIÓK